
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2010 Rhif 799 (Cy.79)

**GWASANAETHAU CYMORTH
GWLADOL, CYMRU**

Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau a
Symiau at Anghenion Personol) (Diwygio) (Cymru) 2010

<i>Gwnaed</i> - - - -	<i>15 Mawrth 2010</i>
<i>Gosodwyd gerbron Cynulliad</i>	
<i>Cenedlaethol Cymru</i> - -	<i>16 Mawrth 2010</i>
<i>Yn dod i rym</i>	
<i>At ddibenion rheoliad 6</i>	<i>6 Ebrill 2010</i>
<i>At bob diben arall</i>	<i>12 Ebrill 2010</i>

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adrannau 22(4) a (5) o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948(1) ac sydd bellach wedi'u breinio ynddynt hwy(2), drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol.

Enwi, cychwyn, dehongli a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau a Symiau at Anghenion Personol) (Diwygio) (Cymru) 2010.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar—

- (a) 6 Ebrill 2010 at ddibenion rheoliad 6; a
- (b) 12 Ebrill 2010 at bob diben arall.

(3) Yn y Rheoliadau hyn, ystyr “y Prif Rheoliadau” (“*the Principal Regulations*”) yw Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) 1992(3).

(4) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

-
- (1) 1948 p.29. *Gweler* adrannau 35(1) a 64(1) o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948 i gael y diffiniadau o “the minister” a “prescribed” yn y drefn honno ac erthygl 2 o Orchymyn yr Ysgrifennydd Gwladol dros Wasanaethau Cymdeithasol 1968 (O.S. 1968/1699) a drosglwyddodd holl swyddogaethau'r Gweinidog Iechyd i'r Ysgrifennydd Gwladol.
- (2) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 22(4) a (5) o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948 i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) a throsglwyddwyd hwy i Weindogion Cymru gan baragraff 30 o Atodlen 11 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006.
- (3) O.S. 1992/2977 fel y'i diwygiwyd gan gyfres o offerynnau dilynol.

Symiau y mae eu hangen at anghenion personol

2. Y swm y bydd awdurdod lleol yn rhagdybio y bydd ei angen ar berson at ei anghenion personol o dan adran 22(4) o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948 fydd £22.50 yr wythnos.

Dirymu

3. Mae rheoliadau 2, 3, 4, 5 o Reoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau a Symiau at Anghenion Personol) (Diwygio) (Cymru) 2009(4) drwy hyn wedi eu dirymu.

4. Mae rheoliad 28A o'r Prif Reoliadau drwy hyn wedi ei ddirymu.

Cynyddu swm y credyd cynilion sydd i'w ddiystyru

5.—(1) Diwygir y Prif Reoliadau yn unol â'r paragraff canlynol.

Yn Atodlen 3 ym mharagraff 28H—

- (a) yn is-baragraffau (1) a (2) yn lle'r ffigur “£5.65” rhodder y ffigur “£5.75” ym mhob lle y mae'n ymddangos; a
- (b) yn is-baragraffau (3) a (4) yn lle'r ffigur “£8.45” rhodder y ffigur “£8.60” ym mhob lle y mae'n ymddangos.

Diwygiadau eraill i'r Prif Reoliadau

6.—(1) Diwygir y Prif Reoliadau ymhellach yn unol â'r paragraffau canlynol.

(2) Yn rheoliad 2(1) (dehongli) ar ôl y geiriau “prospective resident” mewnosoder—

““qualifying age”” has the same meaning as in section 1(6) of the State Pension Credit Act 2002(5);

“relative” has the same meaning as in the Income Support Regulations;”(6).

(3) Yn Atodlen 2 (symiau sydd i'w diystyru wrth gyfrifo enillion), yn is-baragraff (2) o baragraff 3—

- (a) ym mharagraff (b), yn lle “the age of 60” rhodder “the qualifying age”; a
- (b) ym mharagraff (c), yn lle “the age of 60” ym mhob lle y mae'n ymddangos, rhodder “the qualifying age”.

(4) Yn Atodlen 3 (symiau sydd i'w diystyru wrth gyfrifo incwm ac eithrio enillion), yn is-baragraff (6) o baragraff 28H, hepgorer paragraff (b).

(5) Yn Atodlen 4 (cyfalaf sydd i'w ddiystyru), ym mharagraff 2(7), yn lle is-baragraffau (1) a (2) rhodder—

“(1) The value of any premises—

- (a) which would be disregarded under paragraph 2 or 4(b) of Schedule 10 to the Income Support Regulations (premises acquired for occupation and premises occupied by a former partner); or
- (b) occupied in whole or in part as their home by the resident's—
 - (i) partner,
 - (ii) other family member or relative who is aged over 60 or over or is incapacitated, or

(4) O.S. 2009/632 (Cy.58).

(5) 2002 p.16.

(6) Mewnosodwyd diffiniad o “relative” yn yr un termau ar gyfer yr Alban yn unig gan O.S.A. 2009/381, rheoliad 2(1).

(7) Rhoddodd O.S. 1993/964 ddarpariaethau yn lle paragraff 2 ac fe'i diwygiwyd gan O.S. 2009/462.

(iii) child”.

15 Mawrth 2010

Gwenda Thomas
Y Dirprwy Weinidog dros Wasanaethau
Cymdeithasol, o dan awdurdod y Gweinidog
dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o
Weinidogion Cymru

Statws This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n gymwys o ran Cymru, yn diwygio Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau a Symiau at Anghenion Personol) (Diwygio) (Cymru) 2009 (“y Rheoliadau Anghenion Personol”) a Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) 1992 (“y Prif Reoliadau”). Deuant i rym ar 6 Ebrill 2010 at ddibenion rheoliad 6 ac ar 12 Ebrill 2010 at bob diben arall.

Mae rheoliad 2 yn diwygio'r swm sydd ei angen ar gyfer anghenion personol, fel bod y swm wythnosol y mae awdurdodau lleol yng Nghymru i'w ragdybio, yn niffyg amgylchiadau arbennig, y bydd ei angen ar breswylwyr mewn llety a drefnir o dan Ran 3 o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948, ar gyfer anghenion personol yn cynyddu i £22.50 yr wythnos.

Mae rheoliadau 3 a 4 yn dirymu rhannau o'r Rheoliadau Anghenion Personol a'r Prif Reoliadau. Effaith dirymu rheoliad 28A o'r Prif Reoliadau yw y diddymir y system bresennol o gyfrifo incwm tariff drwy gael terfyn cyfalaf isaf ac uwch, fel nad oes bellach ddim ond un terfyn cyfalaf, sydd yn aros yn £22,000.

Mae rheoliad 5 yn darparu ar gyfer cynyddu i £5.75 (£8.60 os oes partner gan y preswlydd) swm unrhyw gredyd cynilion sydd i'w ddiystyru yn unol â pharagraff 28H o Atodlen 3 i'r Prif Reoliadau.

Mae rheoliad 6 yn gwneud dau ddiwygiad pellach i'r Prif Reoliadau.

Diwygiad canlyniadol yw paragraff (3), a wneir o ganlyniad i ddiwygiadau (“y diwygiadau”) yn Rheoliadau Cymhorthdal Incwm (Cyffredinol) 1987, a ddaw i rym ar 6 Ebrill 2010. Mae'r ddiystyriaeth enillion ar gyfer hawlwr sy'n cael premiwm anabledd wedi ei gysylltu ag oedran ymddeol, a chyn i'r diwygiadau ddod i rym byddai'n dod i ben pan gyrhaeddai'r hawlydd 60 oed. O ganlyniad i'r diwygiadau, newidiwyd yr oedran pan delir premiwm anabledd er mwyn cysoni'r hawlogaeth â'r oedran cymwys am gredyd pensiwn y wladwriaeth. Mae rheoliad 6(3) yn gwneud y newidiadau sy'n ofynnol i gysoni'r darpariaethau.

Mae paragraff (5) yn diwygio'r Prif Reoliadau fel bod y cyfalaf a ddiystyrir ar gyfer gwerth mangre a feddiennir gan bartner neu aelod o deulu preswlydd yn gymwys mewn perthynas â phob partner (ac nid yn unig partneriaid sy'n 60 oed a throsodd neu'n analluog) ac o ran aelodau teuluol a pherthnasau eraill, yn gymwys yn unig mewn perthynas â rhai sy'n 60 oed a throsodd neu'n analluog.